

AHMED S. ALIČIĆ
(Sarajevo)

ŠIRENJE ISLAMA U HERCEGOVINI

Progoni jeresi, pod uticajem Papske stolice od strane bosanskih kraljeva, progoni babuna od strane srpskih vladara i njihova koncentracija na području bosanskog kraljevstva stvorilo je stanje gotovo potpune ateizacije masa. Ni katolička crkva, ni pravoslavna crkva u bosanskoj državi nisu imali takvu snagu niti organizaciju koja bi brzo i na lak način rješila pitanje prevođenja u svoju vjeru ili širenje svoje vjere među tim progonjenim jereticima. U sklopu cjelokupnih političkih prilika izazvanih unutrašnjim stanjem društva, a potresani permanentnim provalama od strane Osmanlija, do maksimuma su razarali tkivo bosanske države, pa Osmanlijama nije bilo teško da i konačno razore i unište tu državu. Pred osmanlijska osvajanja ni jedna od navedenih crkava ponosa nije igrala odlučujuću ulogu u državi u kojoj se feudalizam primicao svom konačnom uobličavanju i razvoju.¹ Drugim riječima, bosansko društvo je bilo, kako bi rekao Nedim Filipović, u potpunom razotuđenju,² ili da mi kažemo da se njegova sudbina rješavala na zemlji, a ne na nebu, ili još drukčije da kažemo-društvo srednje-vjekovne bosanske države nije uopšte bilo mistificirano religioznim uvjerenjima i religijskom svijesti.

Naprijed navedeno vrijedi za sve dijelove bosanske države sa izvjesnim specifičnostima rasporeda socijalnih struktura u pojedinim područjima. Pošto nas ovdje zanima područje tzv. Hercegove zemlje ili kako se to područje Bosne danas zove Hercegovine, mi ćemo ukratko izložiti naše gledanje na širenje islama u tom području.

Prema našim saznanjima, osmanska osvajanja izazvala su najviše razaranja i pomjeranja stanovništva upravo u Hercegovojoj zemlji, za što je razlog odlučnost Hercega Stjepana da otkaže vazalstvo Osmanlijama i da se vojnički suprotstavi nadiranju Osmanlija.³ Prvi popisi bosanskih teritorija pokazuju da su

1. Aleksandar Solovjev, *Nestanak bogumilstva i islamizacija Bosne*. Godišnjak ID BiH, godina I, Sarajevo, 1949.

2. Nedim Filipović, *O jednom aspektu korelacije između islamizacije i čiflučenja*. Prilozi IIS, XVII, 1981.

3. Belediye Külliphanesi, No 76.

Poinenični popis sandžaka vilajeta Hercegovina 1477. Orientalni institut, Monumenta Turcica, knjiga 3, (priredio Ahmed S. Aličić), Sarajevo, 1985. Original BBA-Tapu defteri No 05.

u Hercegovozi zenlji čitava područja ostajala pusta i da je stanovništvo, uglavnom, bježalo prema jadranskim obalama i otocima. Istina, ta područja su brzo naseljavana. S druge strane, Hercegovu zemlju moramo posmatrati i iz drugih uglova.

Najveći dio tog područja nalazio se u sistemu razvijenog feudalizma srednjevjekovne bosanske države.⁴ Drugi, manji dio pokrivali su Vlasi-stočari sa različitim etnogenetskim porijekлом, u odnosu na sjedilačko stanovništvo, koji su pred osmanska osvajanja i neposredno poslije osmanskih osvajanja dovršavali proces potpune slavizacije kao i postepene feudalizacije. Konačno, treće promatranje Hercegovine možemo bazirati na vjerovatnoj pretežnoj religioznoj pripadnosti pravoslavnoj, bogumilskoj i katoličkoj vjeri.⁵ Po tome, sjeveroistočni dijelovi Hercegove zemlje, odnosno nahija Mileševa (Prijepolje) i njoj gravitirajuća područja bila su pod pretežnim uticajem pravoslavne crkve; sjeverni i centralni dijelovi Hercegove zemlje, a to su nahije: Sokol, Bistrica, Dubštica, Osanica, Zagorje, Goražde, Pribud, Nevesinje, Konac Polje; Neretva, Blagaj, Vidoška, Ljubinje, Mostar i Kukanj (Pljevlja) bilo je područje u kojem je bez sumnje pretežan uticaj imalo bogumilstvo ili kriptobogumilstvo sa neznatnim enklavama pravoslavlja i katoličanstva. Zapadni dio Hercegove zemlje, naročito tzv. bosanska Neretva, Rama, Duvno, Ljubiški, Imotski i Primorje, (Makarska) bili su pod uticajem katoličke religije i bogumilstva. Najistočniji dijelovi Hercegove zemlje, a to su nahije: Popovo, Bobani, Trebinje, Gacko, bili su pretežno pod uticajem pravoslavne crkve. Za ovo područje mora se još nešto reći, a to je da je ono predstavljalo migraciono područje i da je gotovo stalno bilo izuzetno rijetko naseljeno. Isto tako, treba istaknuti da su to bile vlaške nahije kojima treba dodati još i nahije južne i zapadne Hercegove zemlje koje su također bile pretežno naseljene vlaškim stanovništvom. Čini se da je u ovim zapadnim dijelovima došlo do brže sedantizacije velikog dijela stanovnišva, pa tako dobivamo već početkom XVI stoljeća, a naročito u njegovojo drugoj polovici, miješano ratarsko i vlaško stanovništvo. Čak mislimo da je na ovim predjelima dolazilo do diobe i samih porodica na ove dvije socijalne strukture. U svim nahijama istočne Hercegove zemlje, osim najvećeg dijela nahije Popovo, sve do kraja XVI stoljeća veoma je mali broj ratarskog stanovništva.⁶ Istraživači seobe Vlaha, bilo organiziranom kolonizacijom bilo ekonomskom migracijom, utvrdili su da se vlaški džemati (skupine) počinju rasprostirati po raznim dijelovima sjeveroistočne, sjeverne i zapadne Bosne. Oni su pretežno prihvatali pravoslavnu vjeru. I danas se mogu prepoznati ta područja po kompaktnosti pripadnika pravoslavne vjere.⁷

4. Vid. napomenu br.2.

5. Aleksandar Solovjev, loc. cit.

6. Mehmed Handžić, *Islanizacija Bosne i Hercegovine*, Sarajevo, 1940. Vid. napomenu br. 3.

7. Adem Handžić, *O islamsaciji u sjeveroistočnoj Bosni u XV i XVI vijeku POF XVI-XVII, 1966/ 67.*, Sarajevo 1970.

U svjetlu ovog prikaza trebalo bi da se prikaže i širenje islama. U nahijsama sjevernog i centralnog dijela Hercegove zemlje proces širenja islama te-
kao je permanentno da bi svoju kulminaciju doživio krajem XVI stoljeća, kada u najvećem broju tih nahija procenat muslimana iznosi od 90 do 99%.

Da ne bismo nabrajali svako domaćinstvo ili svaki posjed, mi ćemo u tabeli prikazati sumarum u vidu procenata po pojedinim nahijama:

nahija Sokol 95 % muslimana,
 nahija Bistrica 99 % muslimana,
 nahija Dubštica 97 % muslimana,
 nahija Osanica 98 % muslimana,
 nahija Zagorje 99 % muslimana,
 nahija Goražde 92 % muslimana,
 nahija Pribud 97 % muslimana,
 nahija Nevesinje 98 % muslimana,
 nahija Konac Polje 98 % muslimana,
 nahija Hercegovačka Neretva 98 % muslimana,
 nahija Blagaj 84 % muslimana,
 nahija Dabar 85 % muslimana,
 nahija Bobani 6 % muslimana,
 nahija Ljubinje 82 % muslimana,
 nahija Vidoška 73 % muslimana,
 nahija Herceg Novi 30 % muslimana,
 nahija Trebinje 12 % muslimana,
 nahija Gacko 51 % muslimana,
 nahija Popovo 12 % muslimana,
 nahija Mostar 87 % muslimana,
 nahija Imotski 25 % muslimana,
 nahija Ljubuški 65 % muslimana,
 nahija Duvno 69 % muslimana,
 nahija Kukanj 76 % muslimana,
 nahija Poblaće 84 % muslimana,
 nahija Mileševa 38 % muslimana

Ukupan prosjek svih nahija iznosi 83 % muslimana i 17 % kršćana.

Po domaćinstvima to bi izgledalo ovako: ukupno muslimanskih domaćinstava 13.385, kršćanskih domaćinstava 2.502, neoženjenih muslimana 3.134, neoženjenih kršćana 464, hajmana 448, čifluka 1.170 računajući i one u okviru sela što sve ukupno iznosi 21.103 domaćinstva i odrasle osobe.⁸

Napravili smo i jednu analizu uživalaca zemljишnih posjeda prema ko-

8. Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü, br. (8) 487 i br. (7) 488

joj smo utvrdili da je bez čifluka upisanih u okviru naselja u Hercegovojoj zemlji bilo upisano 21.528 različitih posjeda, od toga 16.154 baštine i čista, odnosno 7.992 baštine i 8.162 čista. U posjedu muslimana bilo je 19.475 raznih posjeda odnosno 14.351 baština i čift, a u posjedu kršćana 3.041 razni posjed. U procenima izraženo, muslimani su uživali 86 % svih posjeda, a kršćani 14 %. Povlaštenih muslimanskih domaćinstava, u kasabama i gradovima bilo je 1.914, a povlaštenih kršćanskih domaćinstava bilo je 175 i to u Herceg Novom. Prema iskazanim omjerima uočljivo je da je ono u to doba predstavljalo osnovnu privrednu strukturu stanovništva na selu.⁹

Pošto ne raspolažemo kompletnim popisom Vlaha, iz nekih fragmenata popisa mogli smo utvrditi da se među Vlasima islam raširio u manjem procentu. Taj procenat je približno 35 % ukupne vlaške populacije u Hercegovini, i to na području tzv. Donjih vlaha, odnosno između rijeke Neretve i Ljubinja.¹⁰ Na osnovu ovoga zaključujemo da je osnovna komponenta koja je činila muslimansku populaciju bilo ratarsko stanovništvo sa neznatnim brojem sedantiziranih Vlaha. Ako uzmemmo tvrdnje da je kralj Tomaš protjerao u Hercegovu zemlju oko 40.000 bogumila ili krstjana, da je zapadni dio Hercegove zemlje bio pod pretežnim uticajem katoličke crkve i prepostavku da je veliki broj bogumila inače obitavao u Hercegovojoj zemlji, onda moramo zaključiti da je u toj muslimanskoj populaciji pretežan dio bio ranijih pripadnika katoličke i bogumilske vjere.¹¹ Naravno, mi ne želimo da raspravljamo o karakteru bogumilske vjere, da li je bila bliža katoličkoj ili pravoslavnoj vjeri, ili iskonskom kršćanstvu, jedino želimo da kažemo da do danas to pitanje u našoj nauci nije riješeno.

Širenje islama mi posmatramo kao društveni proces koji je trajao dosta dugo, a isključujemo organizirano misionarstvo i isplaniranu represiju, kao i institucionalizirano prevjeravanje. Nismo mogli utvrditi na području Hercegove zemlje veliki uticaj derviških redova na širenje islama, osim ako izuzmemo na hiju Blagaj, ali ne po onoj tekiji koja danas postoji, nego po većem broju upisanih derviša među stanovništvom.¹²

Pošto do danas ni jedna teorija o širenju islama nije u potpunosti zadovoljila, a u tome je najdalje otišao Nedim Filipović stavljajući pod lupu kritike sve teorije i istraživanja o tom pitanju koja su mu prethodila, pri čemu je i sam zapadao u nepremostive prepreke, zapravo upadao u stupice fenomena širenja islama, to znači da i njegovo stajalište treba također staviti u kritički fokus kao i stajališta njegovih prethodnika. Znači predstoje i daljnja temeljita istraživanja o tom pitanju. Uvjereni smo da je dug put do toga, ali sve se kreće u pravcu da se i tu dođe do približno tačne teoretske odrednice. Zadovoljstvo nam je istaknuti da

9. Vid. napomenu 8.

10. BBA -761 ?

11. Aleksandar Solovjev, loc. cit.

12. Vid. napomenu br. 8.

vjerovatno prvi put u našoj nauci uvodimo jednu teoretsku paradigmu kao obaveznu pri izučavanju toga pitanja koju je uspostavio Nedim Filipović, posmatrajući osmanski timarsko-sphajski sistem u kontekstu faktora religije, a to je tzv. binarizam odnosa u društvu. U tom smislu, on je izveo i bosanski substruktorni binarizam posmatrajući društvo u Bosni kao zaseban dio sa izvjesnim elementima uglobljenim u globalni osmanski sistem. Po tom svom posmatranju društva u Bosni, Filipović je uvratio da drugi član binarizma bosanskog društva-religija, u kojoj je u početku implicitno bila diskriminirana nemuslimanska komponenta, a na vrhuncu širenja islama, kad nemuslimanska komponenta biva gotovo efemerna za to društvo, objekt diskriminacije postaje muslimanska komponenta, odnosno proizvođačka klasa muslimana kao dominantno većinska na bosanskim prostorima.¹³ Naravno, imajući u vidu stalno vlašku komponentu.

Na kraju, želimo napomenuti da je na prostorima Hercegove zemlje, kad se tiče vojničke klase, u ranijem periodu osmanske vlasti bilo neuporedivo više kršćana nego muslimana, naročito u XV stoljeću.¹⁴ Krajem XVI stoljeća gotovo da ih nema. Prema tome, na širenje islama u hercegovačkom sandžaku kao i u cijeloj Bosni, uticali su po našem mišjenju sljedeći činioци:

- vječkovo postojanje, u gotovo jedinstvenom etnosu, tri različite konfesije, što je religijsku svijest naroda u Bosni u potpunosti razvodnjavalo gotovo do ateizacije, posebno pod uticajem političkih prilika koje su iznutra uništavale to područje i iz toga proizila,

- loša crkvena organizacija, odnosno nepostojanje jedinstvene crkvene organizacije koja bi se suprostavljala širenju islama,

- izmijenjeni uslovi u društvenom i ekonomskom pogledu u odnosu na srednjevjekovnu bosansku državu, odnosno povoljniji uslovi za proizvođače u ukupnom životu pod novim osvajačem,

- učvršćivanje vlasti novog gospodara i gubljenje svake nade da će doći do promjene vlasti,

- prisila koja je vršena na bogumile od strane bosanskih vladara da prihvate katoličku vjeru, njihovi progoni od strane istih kao i progoni od strane vladara srpske države dok je ona postojala,

- koncentracija bogumila ili kriptobogumila na velikom dijelu hercegovačkog sandžaka, koji su očito lakše prihvatali islam,

- organizacija vlasti, vrbovanje domaćeg sloja u feudalnu klasu i njegovo postepeno prelaženje na islam, što za sobom povlači i mase na prelaz na islam,

- djelimično širenje uticaja iz gradova, bar onih koji su se bili formirali, odnosno privlačnost gradova za seoske mase, što je i vlast poticala,

13. Nedim Filipović, loc. cit.

14. Vid. napomenu br. 3

-uticaj naših ljudi koji su devširmom ili na bilo koji drugi način mobilizirani od strane države, jednakо kršćani i muslimani i njihovo postizanje određenog višeg društvenog statusa.

Možda bi se moglo naći još faktora prelaska na islam, ali, objektivno gledajući, svi faktori se nalaze u gore navedenim, naravno, ako prihvatimo tezu da nije postojala ili da ne može postojati moralna superiornost islamske religije u odnosu na već postojeće u našim prostorima. Iz ukupnog sklopa navedenih materijalnih činilaca širenja islama sigurno se razvila i psihološka komponenta. Mi tu komponentu ne želimo potcjenvljivati, s tim da islamu kao religiji ne možemo pripisati militantnost, kako se to u našoj, čak i savremenoj, posebno srpskoj literaturi, želi nametnuti.

ŠIRENJE ISLAMA U HERCEGOVINI

R e z i m e

Širenje islama mora se posmatrati kao dugotrajan proces na području cijele Bosne i Hercegovine. Mi smo ukratko izložili najvjeroatnije uzroke širenja islama i efekte toga procesa krajem XVI stoljeća. Ukratko, širenje islama u Hercegovini odvijalo se uglavnom kao i na ostalim područjima Bosne. Ali tu postoje i izvjesne karakteristike. Naime, područje Hercegovine nastanjivale su dvije socijalne strukture i to ratari i stočari - Vlasi. To je imalo određeni uticaj na širenje islama. Ratari su prešli na islam masovno. Do kraja XVI stoljeća preko 80 % ratara je prešlo na islam. U radu smo iznijeli procente po pojedinim nahljama, kasnijim kazama. Vlasi su na islam prešli u znatno manjem procentu. Vlasi su inače bili nastanjeni po rubnim područjima Hercegovine i prema našim istraživanjima na islam je preško oko 35 % Vlaha. Pri razmatranju ovog pitanja mora se polaziti od strukture društva u Osmanskom Carstvu pri čemu opet treba voditi računa i o specifičnostima razvoja društva u Bosni. Ono se tu razvijalo u substruktturnom odnosu prema centralnom sistemu. Od toga razvoja zavisio je i položaj stanovništva u periodu kad je bilo pretežno kršćansko i kasnije kad je postalo muslimansko.

Širenje islama mora se posmatrati jedino kao proces a ne kao eksces, što nije slučaj u dosadašnjoj jugoslavenskoj literaturi, pa tako isključujemo prislu u tom pitanju, a naveli smo najglavnije uzroke koji su uticali na širenje islama. To pitanje nužno je i dalje istraživati.

EXPANSION OF ISLAM IN HERZEGOVINA

S u m m a r y

The expansion of Islam must be treated as a long-lasting process in the whole region of Bosnia and Herzegovina. In the present paper we have briefly

exposed the most probable reasons for the expansion of Islam and the results of that process at the end of the 16th century. In brief, the expansion of Islam in Herzegovina was basically equal to the same process in the other regions of Bosnia, but it also had a certain peculiarities. The region of Herzegovina was settled by two social groups: plowmen and cattle breeders -Vlachs. This fact had a certain influence on the process of islamization. Large number of plowmen accepted Islam. More than 80 % of plowmen were islamized until the end of the 16th century. The paper presented percentage of islamization in *nahiyyas*, which later on became *kazahs* (administrative districts ruled by qadis). The percentage of islamized Vlachs was lower. They lived in border region of Herzegovina, and, according to our researches, about 35 % of Vlachs accepted Islam. The structure of Ottoman society must be taken into consideration regarding this question, as well as the specific characteristics of the development of society in Bosnia. Its development was substructural in relation to the central (Ottoman) society. Upon that development depended the position of the population not only in the beginning when the population was Christian by religion, but also later on when it was islamized.

The expansion had to be treated only as a process, not as an excess, which had not been the case with the existing literature in Yugoslavia considering this question. We had excluded the possibility of islamization by force, and we had also listed the prevailing reasons for the expansion of Islam. But, this question still requires the researches.